

Systeme für Signalisation, Information und Markierung
Systeme für Signalisation, Information und Markierung



9

Markieren *Marquage*

Edition 06.2023

ISO 9001

Mit dem ganzheitlichen Managementsystem stellen wir sicher, dass unsere Produkte und Dienstleistungen konsequent den Qualitätsanforderungen der Kunden entsprechen und die Aspekte Sicherheit und Gesundheit konstant gelebt werden.

Grâce au système de management global, nous pouvons garantir que les produits et prestations de services sont pleinement conformes aux exigences de qualité de la clientèle et que les aspects de sécurité et de santé font constamment l'objet d'une attention soutenue.

ISO 14001

Mit dem betrieblichen Umweltmanagementsystem (UMS) leisten wir einen Beitrag zur Schonung der Umwelt und zur Steigerung der Lebensqualität und stellen ein geordnetes Recycling von Abfällen sicher.

Grâce au système de management environnemental (SME), nous apportons une contribution à la protection de l'environnement et à l'amélioration de la qualité de vie et assurons un recyclage convenable des déchets.

ISO 45001

Die Norm ISO 45001 regelt die gültigen Kriterien für die Bewertung eines Managementsystem für Sicherheit und Gesundheit bei der Arbeit. Mit der Erfüllung dieser Norm stellen wir sicher, dass unser sicherheitsgerechtes Verhalten in den Unternehmensprozessen integriert ist. Mit dem ISO 45001 Zertifikat erfüllen wir gleichzeitig auch die EKAS Richtlinie 6508.

ISO 45001, valable depuis 1999, a établi un certain nombre de critères d'évaluation d'un système de management de la santé et de la sécurité au travail. Elle est en mesure de montrer que le comportement de chacun, adapté aux contraintes liées à la sécurité, est intégré dans les processus internes. Avec le certificat ISO 45001 nous remplissons en même temps les conditions de la directive CFST 6508.



	Seite / page	
Übersicht Aperçu général	4	Übersicht Markierungsprodukte / <i>Aperçu général des produits de marquage</i>
Einsatzgebiete Champs d'application	6	Motorisierter Verkehr / <i>Trafic motorisé</i>
	7	Fussgänger, Fahrrad, Sicherheit / <i>Piétons, cyclables, sécurité</i>
	8	Zonen, Symbole / <i>Zones, symboles</i>
	9	Industrie, Gewerbe, Private / <i>Industrie, Arts et Métiers, Privé</i>
	10	Sport, Spiel, Gestaltung / <i>Sport, Jeu, Aménagement</i>

Übersicht Markierungsprodukte Aperçu général des produits de marquage



2-Komponenten Kaltplastik Dauermarkierung, strukturiert

Erhöhte Verkehrssicherheit mit Kaltplastik-Strukturmarkierungen dank hervorragender Sichtbarkeit bei Nacht und Regen. Wird angewendet bei hoher Verkehrsdichte und starker Beanspruchung.

Marquage durable en plastique à froid à 2 composants, structuré

Sécurité accrue pour la circulation avec des marquages structurés en plastique à froid grâce à une visibilité exceptionnelle de nuit et par temps de pluie. Convient dans le cas d'une circulation intense et d'une sollicitation importante.



2-Komponenten Kaltplastik Dauermarkierung, aufgelegt

Dauerhafte Markierung für starke Beanspruchung und bei grossem Verkehrsaufkommen. Geeignet für Linien, Symbole und Texte.

Marquage durable en plastique à froid à 2 composants, appliqué

Marquage durable pour une sollicitation importante et dans le cas d'un important trafic. Convient pour marquages de lignes, symboles et textes.



2-Komponenten Kaltplastik, gespritzt

Wird in ähnlichen und gleichen Gebieten wie die Farbmarkierung eingesetzt. Die Variante für Neuanlagen, Erst- oder Unterhaltsmarkierungen mit sehr guten licht- und verkehrstechnischen Eigenschaften (zusätzlich bei Typ II: erhöhte Reflektionswerte).

Plastique à froid à 2 composants, giclé

Est utilisé dans des domaines analogues au marquage en peinture. La variante pour de nouveaux aménagements, nouveaux marquages ou marquages d'entretien, avec très bonnes caractéristiques en matière de luminosité et de technique de la circulation (en plus pour le type II : Valeurs de réflexion plus élevées).



2-Komponenten Flächenbeschichtung 1-Schicht-System (FGSO)

Lösemittelfreie 2K-Kaltplastikmasse. Rollbare Flächenbeschichtung mit eingemischtem Griffmittelsmittel für mittlere bis starke Beanspruchung. Wird mittels Kelle und Roller aufgetragen.

Aménagement de surfaces routières colorées à 2 composants, système à 1 couche

Plastique à froid à 2 composants sans solvants. Revêtement de surface roulé avec granulats antidérapants pour une sollicitation moyenne à forte. Application à la truelle ou au rouleau.



2-Komponenten Flächenbeschichtung 2-Schicht System (FGSO)

Lösemittelfreie 2K-Kaltplastikmasse nachgestreut mit farbig abgestimmten Nachstreumittel für Flächenbeschichtung. Dauerhafte Markierung für mittlere bis starke Beanspruchung.

Aménagement de surfaces routières colorées à 2 composants, système à 2 couche

Plastique à froid à 2 composants sans solvants avec dispersion ultérieure de produits de saupoudrage appropriés pour revêtement de surface. Marquage durable pour sollicitation moyenne à forte.

Übersicht Markierungsprodukte Aperçu général des produits de marquage



Farbe, gespritzt 1- oder 2-Komponenten

Die kostengünstige Variante für Neu- und Unterhaltsmarkierungen z. B. Parkplatzlinien, Parkhäuser, Hallenmarkierungen mit ausgezeichnetem Preis/Leistungsverhältnis.

Couleur, giclé 1 ou 2 composants

La variante avantageuse pour nouveaux marquages ou marquages d'entretien p. ex. lignes pour places de parcs, parkings halles avec un excellent rapport prix/prestations.



2-Komponenten Hallenfarbmarkierung, Epoxy und Polyurethan

Für Spezialbeläge aus Kunststoff in Fabrikgebäuden oder Sporthallen.

Marquage avec peinture à 2 composants pour halles, époxy et polyuréthane

Pour revêtements plastique spéciaux dans des halles d'entreposage ou de sport.

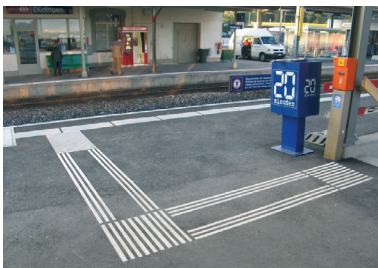


Bandmarkierung

Orange Temporärmarkierungsbänder werden als vorübergehende Markierungen für längerfristige Baustellen im Gefahrenbereich der Baustelle eingesetzt. Die Bänder bieten äusserst hohe Reflexion, bei Regen auch Nassreflektierend. Sie lassen sich einfach applizieren und rückstandsfrei wieder entfernen.

Bande de marquage

Des bandes de marquage temporaire oranges sont utilisées comme marquage provisoire pour des chantiers de longue durée dans la zone dangereuse du chantier. Les bandes offrent une réflexion particulièrement élevée, même en cas de pluie. Elles peuvent être appliquées simplement et éliminées sans résidus.



Taktil-visuelle Markierungen für blinde und sehbehinderte Fussgänger

Taktil-visuelle Markierung ist eine reliefartige und kontrastreiche Markierung in 2-Komponenten Kaltplastik, die durch Ertasten mit dem weissen Stock und den Füßen sowie optisch erkannt wird. Sie verbessert die Sicherheit und Orientierung blinder und sehbehinderter Fussgänger.

Marquages tactilo-visuels pour piétons aveugles et malvoyants

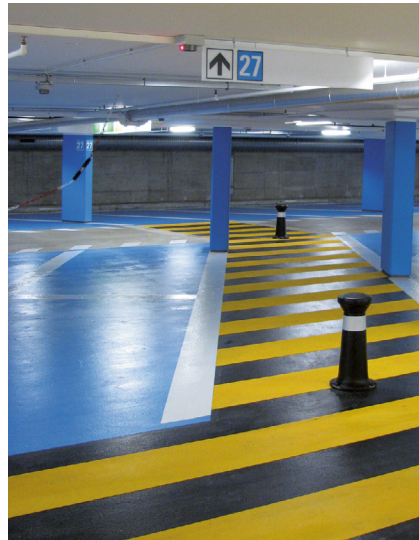
Le marquage tactilo-visuel est un marquage bien contrasté, constitué d'une structure en relief, que l'on peut repérer aussi bien par tâtonnement avec la canne blanche et avec les pieds, que visuellement. Ce marquage améliore la sécurité et l'orientation des piétons aveugles et malvoyants.

Motorisierter Verkehr
Trafic motorisé

	Kaltplastik strukturiert Plastique structuré	Kaltplastik aufgelegt Plastique posé	Kaltplastik gespritzt Plastique giclé	Kaltplastik 1- und 2-Schicht 2-c plastique à froid à 1 ou 2 couches	Farbe gespritzt Peinture giclée	Hallenmarkierfarbe, Epoxy und Polyurethan Peinture pour le marquage des halles, époxy et polyuréthane	Bandmarkierung Bande de marquage	Taktil-visuelle Markierung Marquage tactilo-visuel
Autobahnen <i>Autoroutes</i>	•	(•)	(•)					
Kantonsstrassen <i>Routes cantonales</i>	•	•	•	•				
Gemeinde- und Privatwege <i>Chemins communaux et privés</i>	•	•	•	•	•			
Parkieren (innen/ausser) <i>Parquer (intérieur / extérieur)</i>	(•)	•	(•)		•	•		
Temporäre Markierungen <i>Marquage temporaire</i>					•		•	

Kaltplastik nur auf bituminösen Belägen (auf Beton: nur mit Voranstrich)
Plastique à froid seulement sur revêtement bitumineux (sur béton: seulement possible si une couche de peinture est faite)

Beispiele / Exemples:



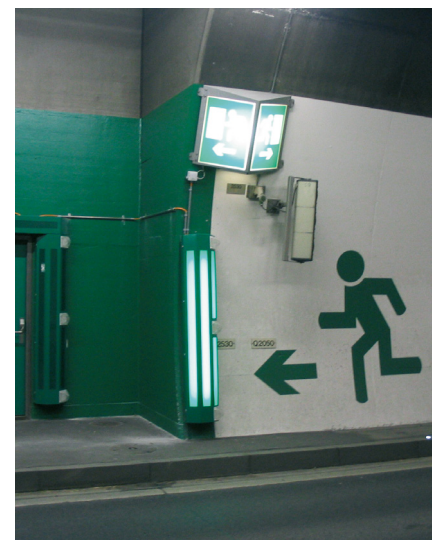
Einsatzgebiete Champs d'application

Fussgänger, Fahrrad, Sicherheit Piétons, cyclables, sécurité

	Kaltplastik strukturiert Plastique structuré	Kaltplastik aufgelegt Plastique posé	Kaltplastik gespritzt Plastique giclé	Kaltplastik 1- und 2-Schicht 2-c plastique à froid à 1 ou 2 couches	Farbe gespritzt Peinture giclée	Hallenmarkierfarbe, Epoxy und Polyurethan Peinture pour le marquage des halles, epoxy et polyuréthane	Bandmarkierung Bande de marquage	Taktil-visuelle Markierung Marquage tactilo-visuel
Fussgängerstreifen Passages pour piétons	•	•		•				
Radwege (Linien & Symbole) Pistes cyclables (Lignes & Symboles)	(•)	•	•		•			
Radwegbeschichtung Revêtement pour piste cyclable	•			•				
Vollflächige Markierungen Marquages pleine surface	•	•	•	•				
Für Sehbehinderte Pour malvoyants								•
Fluchtwege Chemins de fuite					•	•		

Kaltplastik nur auf bituminösen Belägen (auf Beton: nur mit Voranstrich)
Plastique à froid seulement sur revêtement bitumineux (sur béton: seulement possible si une couche de peinture est faite)

Beispiele / Exemples:



Einsatzgebiete Champs d'application

Zonen, Symbole Zones, symboles

	Kaltplastik strukturiert <i>Plastique structuré</i>	Kaltplastik aufgelegt <i>Plastique posé</i>	Kaltplastik gespritzt <i>Plastique giclé</i>	Kaltplastik 1- und 2-Schicht <i>2-c plastique à froid à 1 ou 2 couches</i>	Farbe gespritzt <i>Peinture giclée</i>	Hallenmarkierfarbe, Epoxy und Polyurethan <i>Peinture pour le marquage des halles, époxy et polyuréthane</i>	Bandmarkierung <i>Bande de marquage</i>	Taktil-visuelle Markierung <i>Marquage tactilo-visuel</i>
30-km/h-Zone <i>Zone 30-km/h</i>		•	(•)		•			
Schulwegsicherung <i>Sécurisation des chemins d'école</i>	(•)	•	(•)		•			
Flächenbeschichtungen <i>Revêtements de surface</i>	(•)			•				
Symbole <i>Symboles</i>		•	(•)	•	•			

Kaltplastik nur auf bituminösen Belägen (auf Beton: nur mit Voranstrich)
Plastique à froid seulement sur revêtement bitumineux (sur béton: seulement possible si une couche de peinture est faite)

Beispiele / Exemples:



Einsatzgebiete

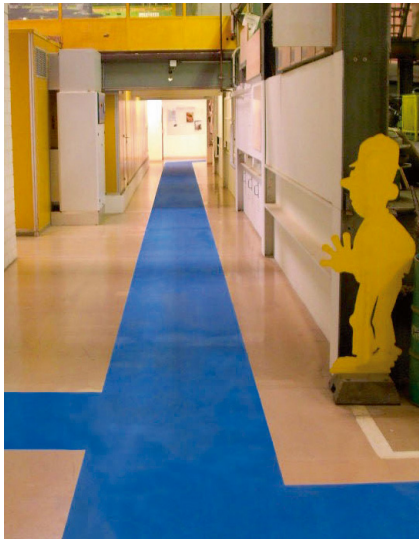
Champs d'application

Industrie, Gewerbe, Private
Industrie, Arts et Métiers, Privé

	Kaltplastik strukturiert <i>Plastique structuré</i>	Kaltplastik aufgelegt <i>Plastique posé</i>	Kaltplastik gespritzt <i>Plastique giclé</i>	Kaltplastik 1- und 2-Schicht <i>2-c plastique à froid à 1 ou 2 couches</i>	Farbe gespritzt <i>Peinture giclée</i>	Hallenmarkierfarbe, Epoxy und Polyurethan <i>Peinture pour le marquage des halles, époxy et polyuréthane</i>	Bandmarkierung <i>Bande de marquage</i>	Taktil-visuelle Markierung <i>Marquage tactilo-visuel</i>
Firmenareale <i>Aires d'entreprises</i>	(•)	•		•	•			
Hallenmarkierung <i>Marquage des halles</i>		•		•	•	•		

Kaltplastik nur auf bituminösen Belägen (auf Beton: nur mit Voranstrich)
Plastique à froid seulement sur revêtement bitumineux (sur béton: seulement possible si une couche de peinture est faite)

Beispiele / Exemples:



Einsatzgebiete Champs d'application

Sport, Spiel, Gestaltung Sport, Jeu, Aménagement

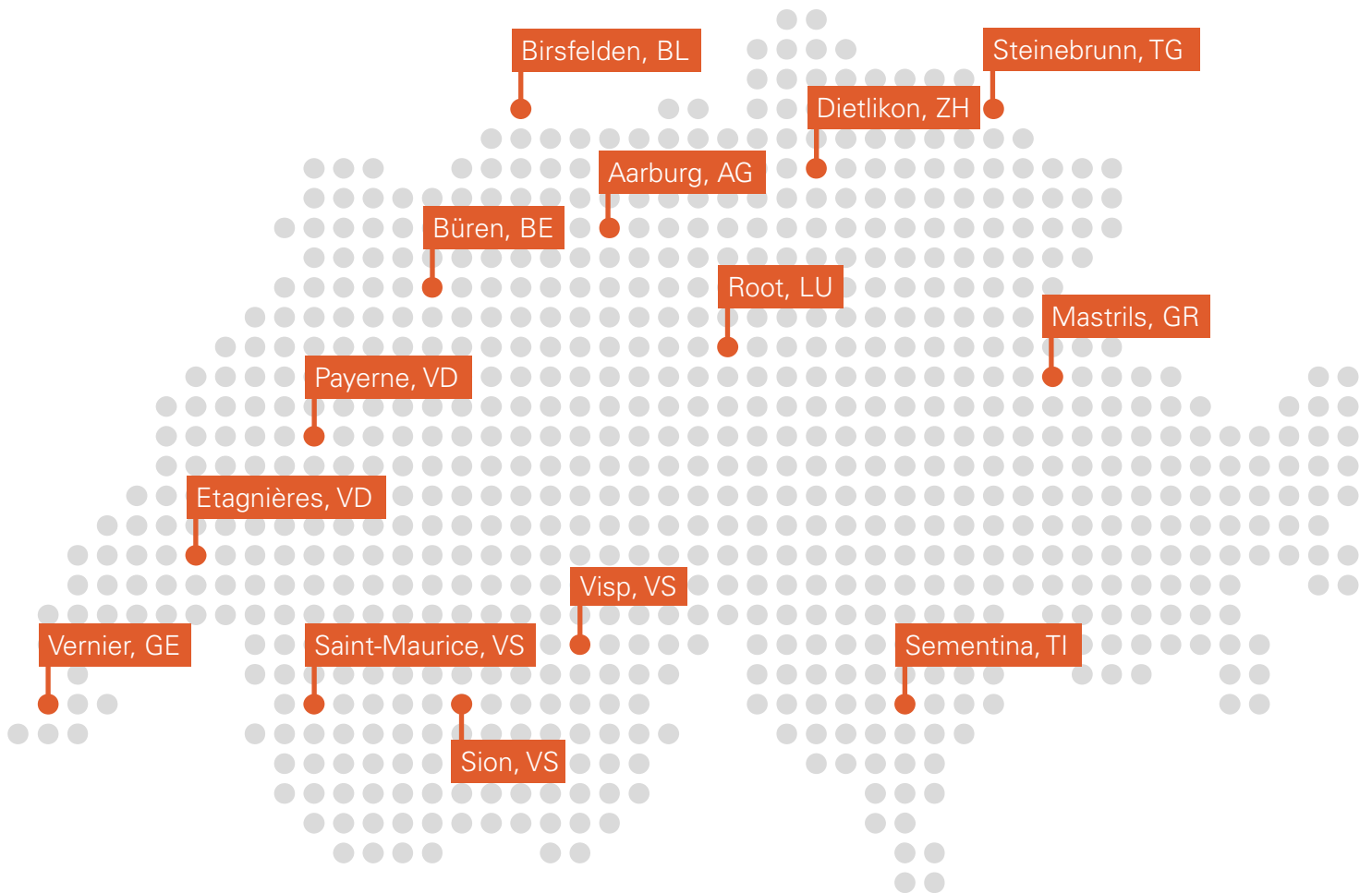
	Kaltplastik strukturiert <i>Plastique structuré</i>	Kaltplastik aufgelegt <i>Plastique posé</i>	Kaltplastik gespritzt <i>Plastique giclé</i>	Kaltplastik 1- und 2-Schicht <i>2-c plastique à froid à 1 ou 2 couches</i>	Farbe gespritzt <i>Peinture giclée</i>	Hallenmarkierfarbe, Epoxy und Polyurethan <i>Peinture pour le marquage des halles, époxy et polyuréthane</i>	Bandmarkierung <i>Bande de marquage</i>	Taktil-visuelle Markierung <i>Marquage tactilo-visuel</i>
Spielplatz / Sportplatz <i>Terrain de jeux / Terrain de sport</i>		(●)			●	●		
Kunst am Bau <i>L'art sur les bâtiments</i>		(●)		●	●	●		

Kaltplastik nur auf bituminösen Belägen (auf Beton: nur mit Voranstrich)
 Plastique à froid seulement sur revêtement bitumineux (sur béton: seulement possible si une couche de peinture est faite)

Beispiele / Exemples:



Marktgebiete Zones de marché



www.signal.ch

SIGNAL AG, Industriezone kleine Ey, 3294 Büren a/A, Tel. 032 352 11 11, info@signal.ch

Zone de marché
Genève
1214 Vernier
22, ch. de Champs-Prévost
Tél. 022 989 52 00
geneve@signal.ch

Zone de marché
Lavaux-Broye-Arc Jurassien
1037 Etagnières
Route des Ripes 2
Tél. 021 867 11 11
etagnieres@signal.ch

Zone de marché
Bas-Valais-Central
1951 Sion
Rte de la Drague 14
Tél. 027 322 39 35
sion@signal.ch

Marktgebiet
Argovia-Basilea
4663 Aarburg
Bernstrasse 36
Tel. 062 791 56 56
aarburg@signal.ch

Marktgebiet
Mittelland-Lötschberg
3294 Büren a/A
Industriezone kleine Ey
Tel. 032 352 11 11
info@signal.ch

Marktgebiet
Zentralschweiz
6037 Root
Längenbold 11
Tel. 041 450 15 07
root@signal.ch

Marktgebiet
Ticino-Mesolcina
6514 Sementina
Via Pobbia 4
Tel. 091 780 46 60
ticino@signal.ch

Marktgebiet
Zürich-Grischun
8305 Dietlikon
Neue Winterthurerstr. 30
Tel. 043 233 32 52
zuerich@signal.ch

Marktgebiet
Bodensee-Säntis
9314 Steinebrunn
Buhreutestrasse 1
Tel. 071 411 20 43
amriswil@signal.ch